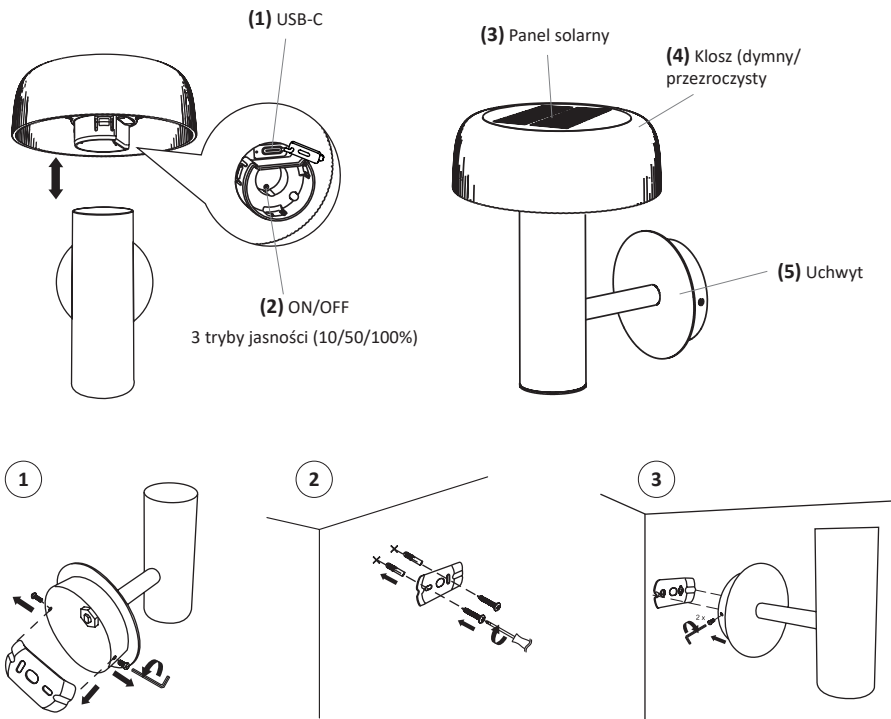


INSTRUKCJA SOLARNA LAMPA ELEWACYJNA 2W1 LED

(A) PARAMETRY

| | |
|------------------------|----------------------------|
| (6) Moc | 2.5W |
| (7) Barwa światła | 4000K |
| (8) Strumień świetlny | 20/100/200lm |
| (9) Kąt świecenia | 120° |
| (10) Klasa IP | IP44 |
| (11) CRI | >80 |
| (12) Temperatura pracy | -20°C +45°C |
| (13) Kolor obudowy | Czarny |
| (14) Czujnik ruchu | Brak |
| (15) Czujnik zmierzchu | Tak |
| (16) Panel solarny | Wbudowany 5V/0.9W |
| (17) Akumulator | 18650 Li-Ion 2000mAh |
| (18) Czas pracy | 6 - 60h |
| (19) Czas ładowania | 4.5h - USB-C 8h - Solar |
| (20) Typ LED | SMD2835 |
| (21) Materiał | ABS, Stal, PC, Aluminium |
| (22) Wymiary | 146 x 151 x 178mm |
| (23) Waga | 538g |



(B) INSTALACJA

- Zalecamy umieszczenie lampy w dobrze nasłonecznionym miejscu oraz z dala od innych sztucznych źródeł światła (mogą one wpływać na automatyczne włączanie/wyłączanie się lampy).
- Wywierć dwa otwory w powierzchni na której chcesz zamontować lampę, włóż kołki rozporowe i przykręć uchwyt.
- Włącz lampę i przykręć do uchwyty.
- Lampę można też umieścić (bez uchwyty) na płaskiej poziomej powierzchni.

(C) PIERWSZE UŻYCIĘ

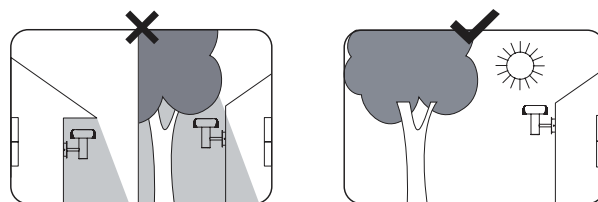
USB-C: • Naładuj lampę do pełna (ok. 4.5h)

Solar: • Upewnij się, że lampa jest włączona (w przeciwnym razie nie będzie się ładowała).

- Ładuj lampę przez co najmniej 8h (znacznie wydłuży to czas świecenia).
- Jeśli lampa ładowała się przez mniej niż 8h:
 - wyłącz ją przed zmrokiem, by nie świeciła w nocy
 - włącz o poranku i pozwól jej się ładować przez resztę dnia.

(D) UWAGA!

- Trzymaj z dala od dzieci!
- Trzymaj z dala od ognia - ryzyko eksplozji!
- Nie demontuj produktu na własną rękę!
- Nie zanurzaj produktu w wodzie!
- W pochmurne dni oraz zimą czas działania i ładowania lampy mogą ulec zmianie, co jest normalnym zjawiskiem dla lamp solarnych i nie powinno być postrzegane jako wada produktu.
- Jeśli nie masz pewności czy lampa jest włączona przestoń panel ręką. Jeśli nie zaświeciła się wciśnij przycisk lub pozwól jej się naładować na słońcu i spróbuj ponownie.



[EN] Instruction Solar Wall Lamp 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ON/OFF 3 brightness modes (10/50/100%); (3) Solar panel; (4) Shade (smoky/transparent); (5) Mount

(A) PARAMETERS: (6) Power; (7) Light color; (8) Luminous flux; (9) Beam angle; (10) IP class; (11) CRI; (12) Operating temperature; (13) Housing color; (14) Motion sensor; No; (15) Twilight sensor; Yes; (16) Solar panel: Built-in 5V/0.9W; (17) Battery; (18) Operating time; (19) Charging time; (20) LED type; (21) Material: ABS, Steel, PC, Aluminum; (22) Dimensions; (23) Weight.

(B) INSTALLATION: • It is recommended to install the lamp in a well-lit area, away from other artificial light sources (they may affect the automatic on/off function of the lamp). • Drill two holes in the surface where you want to mount the lamp, insert expansion plugs, and screw the bracket. • Turn on the lamp and attach it to the bracket. • The lamp can also be placed (without the bracket) on a flat horizontal surface.

(C) FIRST USE: USB-C: • Charge the lamp fully (approx. 4.5h) Solar: • Make sure the lamp is on (otherwise it won't charge). • Charge the lamp for at least 8 hours (this will significantly extend the lighting time). • If the lamp was charged for less than 8 hours: - turn it off before dusk so it doesn't light up at night; - turn it on in the morning and let it charge for the rest of the day.

(D) WARNING!: • Keep away from children! • Keep away from fire – explosion risk! • Do not disassemble the product yourself! • Do not immerse the product in water! • On cloudy days and in winter, the lamp's operating and charging time may change, which is normal for solar lights and should not be considered a product defect. • If you are unsure whether the lamp is on, cover the panel with your hand. If it doesn't light up, press the button or allow it to charge in the sun and try again.

[DE] Bedienungsanleitung Solarlampe für die Wand 2in1 LED

(1) USB-C; (2) EIN/AUS 3 Helligkeitsstufen (10/50/100%); (3) Solarpanel; (4) Schirm (rauchig/transparent); (5) Halterung

(A) PARAMETER: (6) Leistung; (7) Lichtfarbe; (8) Lichtstrom; (9) Abstrahlwinkel; (10) IP-Klasse; (11) CRI; (12) Betriebstemperatur; (13) Gehäusefarbe: Schwarz; (14) Bewegungssensor: Nein; (15) Dämmerungssensor: Ja; (16) Solarpanel: Eingebaut 5V/0,9W; (17) Akku; (18) Betriebszeit; (19) Ladezeit; (20) LED-Typ; (21) Material: ABS, Stahl, PC, Aluminium; (22) Abmessungen; (23) Gewicht.

(B) INSTALLATION: • Wir empfehlen, die Lampe an einem gut beleuchteten Ort und fern von anderen künstlichen Lichtquellen zu installieren (diese können die automatische Ein-/Ausschaltfunktion der Lampe beeinträchtigen). • Bohren Sie zwei Löcher in die Fläche, an der Sie die Lampe installieren möchten, setzen Sie Dübel ein und schrauben Sie den Halter fest. • Schalten Sie die Lampe ein und befestigen Sie sie am Halter. • Die Lampe kann auch (ohne Halter) auf einer flachen horizontalen Oberfläche platziert werden.

(C) ERSTE VERWENDUNG: USB-C: • Laden Sie die Lampe vollständig auf (ca. 4,5 Stunden) Solar: • Stellen Sie sicher, dass die Lampe eingeschaltet ist (sonst lädt sie nicht). • Laden Sie die Lampe mindestens 8 Stunden auf (dadurch verlängert sich die Leuchtdauer erheblich). • Wenn die Lampe weniger als 8 Stunden aufgeladen wurde: - Schalten Sie sie vor der Dämmerung aus, damit sie nachts nicht leuchtet; - Schalten Sie sie am Morgen ein und lassen Sie den Rest des Tages aufladen.

(D) WARNUNG!: • Von Kindern fernhalten! • Vor Feuer fernhalten – Explosionsgefahr! • Das Produkt nicht selbst auseinandernehmen! • Das Produkt nicht in Wasser eintauchen! • An bewölkten Tagen und im Winter kann sich die Betriebs- und Ladezeit der Lampe ändern, was für Solarlampen normal ist und nicht als Mangel des Produkts betrachtet werden sollte. • Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob die Lampe eingeschaltet ist, bedecken Sie das Panel mit der Hand. Wenn sie nicht leuchtet, drücken Sie den Knopf oder lassen Sie sie in der Sonne aufladen und versuchen Sie es erneut.

[FR] Manuel d'utilisation Lampe Murale Solaire 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ON/OFF 3 modes de luminosité (10/50/100%); (3) Panneau solaire; (4) Abat-jour (fumé/transparent); (5) Support

(A) PARAMÈTRES: (6) Puissance; (7) Couleur de lumière; (8) Flux lumineux; (9) Angle de faisceau; (10) Classe IP; (11) CRI; (12) Température de fonctionnement; (13) Couleur du boîtier: Noir; (14) Capteur de mouvement: Non; (15) Capteur crépusculaire: Oui; (16) Panneau solaire: Intégré 5V/0,9W; (17) Batterie; (18) Temps de fonctionnement; (19) Temps de charge; (20) Type de LED; (21) Matériau: ABS,

Acier, PC, Aluminium; (22) Dimensionis; (23) Poids.

(B) INSTALLATION: • Il est recommandé d'installer la lampe dans un endroit bien éclairé, loin des autres sources de lumière artificielle (elles peuvent affecter le fonctionnement automatique de l'allumage/extinction de la lampe). • Percez deux trous dans la surface où vous souhaitez monter la lampe, insérez les chevilles et vissez le support. • Allumez la lampe et fixez-la au support. • La lampe peut également être placée (sans le support) sur une surface horizontale plane.

(C) PREMIÈRE UTILISATION: USB-C: • Chargez complètement la lampe (environ 4,5 h)
Solaire: • Assurez-vous que la lampe est allumée (si non elle ne se chargera pas). • Chargez la lampe pendant au moins 8 heures (cela prolongera considérablement le temps d'éclairage). • Si la lampe a été chargée pendant moins de 8 heures: - éteignez-la avant la tombée de la nuit pour qu'elle ne s'allume pas la nuit; - allumez-la le matin et laissez-la se charger pendant le reste de la journée.

(D) AVERTISSEMENT!: • Garder hors de portée des enfants! • Garder à l'écart du feu - risque d'explosion! • Ne démontez pas le produit vous-même! • Ne plongez pas le produit dans l'eau! • Les jours nageux et en hiver, le temps de fonctionnement et de charge de la lampe peut changer, ce qui est normal pour les lampes solaires et ne doit pas être considéré comme un défaut du produit. • Si vous n'êtes pas sûr que la lampe soit allumée, couvrez le panneau de la main. Si elle ne s'allume pas, appuyez sur le bouton ou laissez-la se charger au soleil et réessayez.

[ES] Manual de Instrucciones Lámpara Solar de Pared 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ON/OFF 3 modos de brillo (10/50/100%); (3) Panel solar; (4) Pantalla (ahumada/traslúcida); (5) Soporte

(A) PARÁMETROS: (6) Potencia; (7) Color de la luz; (8) Flujo luminoso; (9) Ángulo de haz; (10) Clase IP; (11) CRI; (12) Temperatura de funcionamiento; (13) Color de la carcasa: Negro; (14) Sensor de movimiento: No; (15) Sensor crepuscular: Sí; (16) Panel solar: Integrado 5V/0.9W; (17) Batería; (18) Tiempo de funcionamiento; (19) Tiempo de carga; (20) Tipo de LED; (21) Material: ABS, Acero, PC, Aluminio; (22) Dimensiones; (23) Peso.

(B) INSTALACION: • Se recomienda instalar la lámpara en un lugar bien iluminado, lejos de otras fuentes de luz artificial (pueden afectar el funcionamiento automático de encendido/apagado de la lámpara). • Perfere dos agujeros en la superficie donde desea instalar la lámpara, inserte los tacos y atornille el soporte. • Encienda la lámpara y fíjela al soporte. • También se puede colocar la lámpara (sin el soporte) sobre una superficie plana horizontal.

(C) PRIMER USO: USB-C: • Cargue la lámpara completamente (aprox. 4,5 h)
Solar: • Asegúrese de que la lámpara esté encendida (de lo contrario no se cargará). • Cargue la lámpara durante al menos 8 horas (esto prolongará significativamente el tiempo de iluminación). • Si la lámpara se cargó durante menos de 8 horas: - apáguela antes del anochecer para que no se encienda durante la noche; - enciéndala por la mañana y deje que se cargue el resto del día.

(D) ¡ADVERTENCIA!: • Mantener fuera del alcance de los niños! • Mantener alejado del fuego – ¡riesgo de explosión! • ¡No desmonte el producto usted mismo! • ¡No sumerja el producto en agua! • En días nublados y en invierno, el tiempo de funcionamiento y carga de la lámpara puede cambiar, lo cual es normal para las lámparas solares y no debe considerarse un defecto del producto. • Si no está seguro de si la lámpara está encendida, cubra el panel con la mano. Si no se enciende, presione el botón o déjela cargar al sol y vuelva a intentarlo.

[IT] Manuale di Istruzioni Lampada Solare da Parete 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ON/OFF 3 modalità di luminosità; (3) Pannello solare; (4) Schermo (fumoso/trasparente); (5) Supporto

(A) PARAMETRI: (6) Potenza; (7) Colore della luce; (8) Flusso luminoso; (9) Angolo del fascio; (10) Classe IP; (11) CRI; (12) Temperatura di esercizio; (13) Colore della scocca: Nero; (14) Sensore di movimento: No; (15) Sensore crepuscolare: Sì; (16) Pannello solare: Integrato 5V/0.9W; (17) Batteria; (18) Tempo di funzionamento; (19) Tempo di carica; (20) Tipo di LED; (21) Materiale: ABS, Acciaio, PC, Alluminio; (22) Dimensioni; (23) Peso.

(B) INSTALLAZIONE: • Si consiglia di installare la lampada in un luogo ben illuminato, lontano da altre fonti di luce artificiale (possono influire sul funzionamento automatico di accensione/spegnimento della lampada). • Forare due fori nella superficie in cui si desidera montare la lampada, inserire i tasselli e avvitare il supporto. • Accendere la lampada e fissarla al supporto. • La lampada può anche essere posizionata (senza supporto) su una superficie piana orizzontale.

(C) PRIMO USO: USB-C: • Caricare completamente la lampada (circa 4,5 h)
Solaire: • Assicurarsi che la lampada sia accesa (altrimenti non si caricherà). • Caricare la lampada per almeno 8 ore (questo prolungherà notevolmente il tempo di illuminazione). • Se la lampada è stata caricata per meno di 8 ore: - spegnerla prima del tramonto per evitare che si accenda di notte; - accenderla al mattino e lasciarla caricare per il resto della giornata.

(D) ATTENZIONE!: • Tenere fuori dalla portata dei bambini! • Tenere lontano dal fuoco - rischio di esplosione! • Non smontare il prodotto da soli • Non immergere il prodotto in acqua! • Nei giorni nuvolosi e in inverno, il tempo di funzionamento e di carica della lampada potrebbe cambiare, il che è normale per le luci solari e non dovrebbe essere considerato un difetto del prodotto. • Se non si è sicuri che la lampada sia accesa, coprire il pannello con la mano. Se non si accende, premere il pulsante o lasciarla caricare al sole e riprovare.

[DK] Brugsanvisning Solcelle Vægglampe 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ON/OFF 3 lysstyrkemodi (10/50/100%); (3) Solpanel; (4) Skærm (røget/gennemsigtig); (5) Holdere

(A) PARAMETRE: (6) Effekt; (7) Lyskildefarve; (8) Lysstrøm; (9) Strålevinkel; (10) IP-klasse; (11) CRI; (12) Arbejdstemperatur; (13) Husfarve: Sort; (14) Beveggelssensor: Nej; (15) Dæmper sensor: Ja; (16) Solpanel: Indbygget 5V/0.9W; (17) Batteri; (18) Driftstid; (19) Opladningstid; (20) LED-type; (21) Materiale: ABS, Stål, PC, Aluminium; (22) Mål; (23) Vægt.

(B) INSTALLATION: • Det anbefales at installere lampen på et godt oplyst sted væk fra andre kunstige lyskilder (de kan påvirke lampens automatiske tænd/sluk funktion). • Bor to huller i overfladen, hvor du vil montere lampen, indsæt ekspansjonspluggene og skru beslagene fast. • Tænd lampen og fastgør den til beslagene. • Lampen kan også placeres (uden beslag) på en flad, vandret overflade.

(C) FØRSTE BRUG: USB-C: • Oplad lampen helt (ca. 4,5 timer) Solar: • Sørg for at lampen er tændt (ellers oplades den ikke). • Oplad lampen i mindst 8 timer (dette vil forlænge belysningstiden væsentligt). • Hvis lampen er blevet opladet i mindre end 8 timer: - sluk den før skumring, så den ikke lyser om natten; - tænd den om morgenen og lad den oplade resten af dagen.

(D) ADVARSEL!: • Hold væk fra børn! • Hold væk fra ild – eksplosionsfare! • Adskil ikke produktet selv! • Dyp ikke produktet i vand! • På overskyede dage og om vinteren kan lampens driftstid og opladningstid ændre sig, hvilket er normalt for solcellelamper og bør ikke betragtes som en fejl på produktet. • Hvis du er usikker på, om lampen er tændt, dæk panelet med hånden. Hvis den ikke lyser, tryk på knappen eller lad den oplade i solen og prøv igen.

[NL] Gebruiksaanwijzing Solar Wandlamp 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ON/OFF 3 helderheidsmodi (10/50/100%); (3) Zonnepaneel; (4) Scherm (rokend/doorzichtig); (5) Bevestiging

(A) PARAMETERS: (6) Vermogen; (7) Lichtkleur; (8) Lichtstroom; (9) Stralingshoek; (10) IP-klasse; (11) CRI; (12) Werktemperatuur; (13) Behuizingskleur: Zwart; (14) Beweging sensor: Nee; (15) Dämmeringssensor: Ja; (16) Zonnepaneel: Ingebouwd 5V/0.9W; (17) Batterij; (18) Werkduur; (19) Opladtid; (20) LED-type; (21) Materiaal: ABS, Staal, PC, Aluminium; (22) Afmetingen; (23) Gewicht.

(B) INSTALLATIE: • Het wordt aanbevolen om de lamp op een goed verlichte plaats te installeren, uit de buurt van andere kunstmatige lichtbronnen (ze kunnen de automatische in-/uitschakelfunctie van de lamp beïnvloeden). • Boor twee gaten in het oppervlak waar je de lamp wilt monteren, steek de pluggen in en schroef de houder vast. • Zet de lamp aan en bevestig hem aan de houder. • De lamp kan ook (zonder houder) op een vlakke horizontale oppervlakte worden geplaatst.

(C) EERSTE GEBRUIK: USB-C: • Laad de lamp volledig op (ongeveer 4,5 uur) Solar: • Zorg ervoor dat de lamp aan staat (anders wordt hij niet opgeladen). • Laad de lamp minimaal 8 uur op (dit verlengt de brandtijd aanzienlijk). • Als de lamp minder dan 8 uur is opgeladen: - zet hem uit voor de schemering, zodat hij 's nachts niet aan gaat; - zet hem 's ochtends aan en laat hem de rest van de dag opladen.

(D) WAARSCHUWING!: • Buiten het bereik van kinderen houden! • Uit de buurt van vuur houden - explosiegevaar! • Demonteer het product niet zelf! • Dompel het product niet onder in water! • Op bewolkte dagen en in de winter kan de werk- en oplaadtijd van de lamp veranderen, wat normaal is voor zonne-energie lampen en niet als productfout moet worden beschouwd. • Als u niet zeker weet of de lamp aan staat, bedek het paneel met uw hand. Als het niet aangaat, druk op de knop of laat het opladen in de zon en probeer het opnieuw.

[SE] Brugsanvisning Solcell Vægglampa 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ON/OFF 3 ljusinställningar (10/50/100%); (3) Solpanel; (4) Skärm (rökig/transparent); (5) Fäste

(A) PARAMETRAR: (6) Effekt; (7) Ljusfärg; (8) Ljusflöde; (9) Strålvinkel; (10) IP-klasse; (11) CRI; (12) Arbetstemperatur; (13) Höljesfärg: Svart; (14) Rörelsesensor: Nej; (15) Dämmeringssensor: Ja; (16) Solpanel: Inbyggt 5V/0.9W; (17) Batteri; (18) Driftstid; (19) Laddningstid; (20) LED-typ; (21) Material: ABS, Stål, PC, Aluminium; (22) Mått; (23) Vikt.

(B) INSTALLATION: • Det rekommenderas att installera lampan på en väl upplyst plats, bort från andra artificiella ljuskällor (de kan påverka lampans automatiska på/av funktion). • Borra två hål i ytan där du vill montera lampan, sätt in pluggarna och skruva fast hållaren. • Sätt på lampan och fäst den vid hållaren. • Lampan kan också placeras (utan hållare) på en plan, horisontell yta.

(C) FÖRSTA ANVÄNDNING: USB-C: • Ladda lampen helt (ca. 4,5 timmar) Solar: • Se till att lampen är på (annars laddas den inte). • Ladda lampen i minst 8 timmar (detta förlänger belysningstid avsevärt). • Om lampan har laddats i mindre än 8 timmar: - stäng av den innan skymningen så att den inte lyser på natten; - sätt på den på morgonen och låt den ladda resten av dagen.

(D) VARNING!: • Håll bort från barn! • Håll borta från eld – explosionsrisk! • Montera inte produkten själv! • Sänk inte ner produkten i vatten! • På molniga dagar och under vinter kan lampans driftstid och laddningstid förändras, vilket är normalt för solcellslampor och bör inte ses som ett produktfel. • Om du är osäker på om lampan är på, täck panelen med handen. Om den inte tänds, tryck på knap-

pen eller låt den laddas i solen och prova igen.

[FI] Käyttöohje Aurinkosähkölampulle 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ON/OFF 3 kirkkäustilaa (10/50/100%); (3) Aurinkopaneeli; (4) Varjostin (savun/läpinäkyvä); (5) Kiinnike

(A) TEKNISET TIEDOT: (6) Teho; (7) Valon väri; (8) Valovirta; (9) Säteilyskulma; (10) IP-luokka; (11) CRI; (12) Käyttölämpötilä; (13) Kotelon väri: Musta; (14) Liiketunnistin: Ei; (15) Hämmärsensorin tunnistin: Kyllä; (16) Aurinkopaneeli: Sisäälärakennettu 5V/0.9W; (17) Akun tyyppi; (18) Toiminta-aika; (19) Latausaika; (20) LED-tyyppi; (21) Materiaali: ABS, Teräs, PC, Alumiini; (22) Mitat; (23) Paino.

(B) ASENUSU: • Suositellaan asentamaan lampu hyvin valaistuun paikkaan, kauas muista keinotekoisista valonlähteistä (ne voivat vaikuttaa lampun automaattiseen päälle/pois-kytkentätoimintoon). • Porauta kaksi reikää pintaan, johon haluat asentaa lampun, aseta kiinnitystapit ja kiinnitä telineet. • Kytke lampu päälle ja kiinnitä se telineeseen. • Lampu voidaan myös sijoittaa (ilman telineitä) tasaiselle vaakasuoralle pinnalle.

(C) ENSIMMÄINEN KÄYTTÖ: USB-C: • Lataa lampu täyteen (noin 4,5 tuntia) Aurinkoenergia: • Varmista, että lampu on päällä (muuttoa se ei lataudu). • Lataa lampuua vähintään 8 tuntia (tämä pidentää valaistusaikaa huomattavasti). • Jos lampu on ladattu alle 8 tuntia: - sammuta se ennen hämärää, jotta se ei syty ylös; - kytke se päälle aamulla ja anna sen latautua loppupäivän ajan.

(D) HUOMAUTUKSET!: • Pidä lästen ulottumattomissa! • Pidä kaukana tullesta – räjähdysvaara! • Älä purkaa tuotetta itse! • Älä upota tuotetta veteen! • Pilvinä päivinä ja talvella lampun käyttöaika ja latausaika voivat muuttua, mikä on normaalia aurinkokennovalaisimille eikä sitä tulisi pitää tuotteen virheenä. • Jos et ole varma, onko lampu päällä, peitä paneeli kädellä. Jos se ei syty, paina painiketta tai anna sen ladata auringossa ja yritä uudelleen.

[NO] Bruksanvisning Solcelle Vegglampe 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ON/OFF 3 lysstyrkemoduser (10/50/100%); (3) Solpanel; (4) Skjerm (røykfylt/gjennomsiktig); (5) Feste

(A) SPESIFIKASJONER: (6) Effekt; (7) Lysfarge; (8) Lyskilde; (9) Strålingsvinkel; (10) IP-klasse; (11) CRI; (12) Arbeidstemperatur; (13) Farge på hus: Svart; (14) Bevegelsessensor: Nei; (15) Skumringsensor: Ja; (16) Solcellepanel: Innebygget 5V/0.9W; (17) Batteri; (18) Driftstid; (19) Ladetid; (20) LED-type; (21) Materiale: ABS, Stål, PC, Aluminium; (22) Dimensjoner; (23) Vekt.

(B) INSTALLASJON: • Det anbefales å installere lampen på et godt oplyst sted, langt fra andre kunstige lyskilder (disse kan også påvirke lampens automatiske på/av-funksjon). • Bor to hull i overflaten der du ønsker å montere lampen, sett i ekspansjonspluggene og skru fast holderen. • Skru på lampen og fest den til holderen. • Lampen kan også plasseres (uten holder) på en flat, horisontal overflate.

(C) FØRSTE BRUK: USB-C: • Lad lampen fullstendig (ca. 4,5 timer) Solenergi: • Sprg for at lampen er på (ellers lades den ikke). • Lad lampen i minst 8 timer (dette forlenger lysstyrken betydelig). • Hvis lampen har blitt ladet i mindre enn 8 timer: - slå den av før skumring for å unngå at den lyser om natten; - slå den på om morgenen og la den lade resten av dagen.

(D) ADVARSELL!: • Holdes utenfor rekkevidde for barn! • Holdes unna ild – eksplosjonsfare! • Skru ikke fra hverandre produktet! • Ikke senk produktet i vann! • På overskyede dager og om vinteren kan lampens driftstid og ladetid endres, noe som er normalt for solcellelamper og ikke bør betraktes som en produkt-feil. • Hvis du er usikker på om lampen er på, dekk til panelet med hånden. Hvis det ikke tennes, trykk på knappen eller la det lade i solen og prøv igjen.

[CZ] Návod k použití Solární Nástěnné Světlo 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ON/OFF 3 režimy jasu (10/50/100%); (3) Solární panel; (4) Stínidlo (kouřové/průhledné); (5) Držák

(A) PARAMETRY: (6) Výkon; (7) Barva světla; (8) Světelný tok; (9) Úhel vyzařování; (10) Třída IP; (11) CRI; (12) Pracovní teplota; (13) Barva krytu: Černá; (14) Senzor pohybu: Ne; (15) Soumrakový senzor: Ano; (16) Solární panel: Integrovaný 5V/0.9W; (17) Akumulátor; (18) Doba provozu; (19) Doba nabíjení; (20) Typ LED; (21) Materiál: ABS, Ocel, PC, Hliník; (22) Rozměry; (23) Hmotnost.

(B) INSTALACE: • Doporučujeme umístit lampu na dobře osvětlené místo, daleko od jiných umělých světelných zdrojů (mohou ovlivnit automatické zapínání/vypínání lampy). • Vyrvejte dva otvory do povrchu, na který chcete lampu namontovat, vložte hmoždinky a přišroubujte držák. • Zapněte lampu a připevňte ji k držáku. • Lampu lze také umístit (bez držáku) na rovný horizontální povrch.

(C) PRVNÍ POUŽITÍ: USB-C: • Před úplným nabítem lampu nabíjeť (cca 4,5 h) Solární: • Ujistěte se, že je lampa zapnutá (jinak se nenabíjí). • Nabíjeťte lampu minimálně 8 hodin (tímto prodloužíte dobu svícení). • Pokud se lampa nabíjela méně než 8 hodin: - vypněte ji před soumrakem, aby se nezapnula v noci; - zapněte ji ráno a nechte ji dobíjet zbytek dne.

(D) UPOZORNĚNÍ!: • Uchovávejte mimo dosah dětí! • Uchovávejte mimo oheň – nebezpečí výbuchu! • Nezapalujte produkt na vlastní pést! • Nesmí být ponořeno do vody! • V pochmurných dnech a v zimě může doba provozu a nabíjení lampy klesnout, což je běžné pro solární lampy a nemělo by být považováno za závadu výrobku. • Pokud si nejste jisti, zda je lampa zapnutá, přikryjte panel rukou. Pokud se nerozsvítí, stiskněte tlačítko nebo ji nechte nabíjet na slunci a vyzkoušejte to znovu.

[SK] Návod na použitie Solárne Nástenné Svetidlo 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ON/OFF 3 režimy jasů (10/50/100%); (3) Solárny panel; (4) Clona (dymová/priehľadná); (5) Držák

(A) PARAMETRE: (6) Výkon; (7) Farba svetla; (8) Svetelný tok; (9) Uhol vyžarovania; (10) IP trieda; (11) CRI; (12) Prevádzková teplota; (13) Farba krytu: Čierna; (14) Pohybový senzor: Nie; (15) Súmrakový senzor: Ano; (16) Solárny panel: Integrovaný 5V/0.9W; (17) Batéria; (18) Prevádzkový čas; (19) Čas nabíjania; (20) LED typ; (21) Materiál: ABS, Oceľ, PC, Hliník; (22) Rozmery; (23) Hmotnosť.

(B) INŠTALÁCIA: • Odporúčajú sa inštalovať lampu na dobre osvetlené miesto, ďaleko od iných umelých svetelných zdrojov (môžu ovplyvniť automatické zapínanie/vypínanie lampy). • Vyrvajte dva otvory do povrchu, na ktorý chcete nainštalovať lampu, vložte hmoždinky a prišroubujte držák. • Zapnite lampu a pripievňte ju k držáku. • Lampu sa môže tiež umiestniť (bez držáku) na rovný horizontálny povrch.

(C) PRVÉ POUŽITIE: USB-C: • Pred úplným nabítením nabite lampu (cca 4,5 h) Solárne: • Uistite sa, že lampu je zapnutá (inak sa nenabíja). • Nabíjajte lampu minimálne 8 hodín (týmto predĺžite dobu svietenia). • Ak bola lampu nabíť menej ako 8 hodín: - vypnite ju pred súmrakom, aby sa nezapla v noci; - zapnite ju ráno a nechajte ju nabíjať zvyšok dňa.

(D) UPOZORNENIE!: • Uchovávaťe mimo dosahu detí! • Uchovávaťe mimo ohňa – riziko výbuchu! • Nepokúšajte sa produkt rozobrať! • Nepokladajte produkt do vody! • V zamračených dňoch a v zime sa môže doba prevádzky a nabíjania lampy zmeniť, čo je normálne pre solárne lampy a nemalo by sa považovať za výrobkovú chybu. • Ak si nie ste istí, či je lampu zapnutá, zakryte panel rukou. Ak sa nerozsvieti, stlačte tlačidlo alebo ju nechajte nabíť na slnku a skúste to znovu.

[HU] Használati utasítás Napenergiás Fali Lámpa 2in1 LED

(1) USB-C; (2) BE/KI 3 fényerő mód (10/50/100%); (3) Napeleles panel; (4) Árnyékoló (füstös/átlátszó); (5) Tartó

(A) MŰSZAKI ADATOK: (6) Teljesítmény; (7) Fény színe; (8) Fényáram; (9) Sugárzási szög; (10) IP osztály; (11) CRI; (12) Munkahőmérséklet; (13) Ház színe: Fekete; (14) Mozgásérzékelő: Nem; (15) Szürkület érzékelő: Igen; (16) Napenergia panel: Beépített 5V/0.9W; (17) Akkumulátor; (18) Működési idő; (19) Töltési idő; (20) LED típus; (21) Anyag: ABS, Acél, PC, Alumínium; (22) Méretetek; (23) Súly.

(B) TELEPÍTÉS: • Ajánlott a lámpát jól megvilágított helyre telepíteni, távol más mesterséges fényforrásoktól (ezek hatással lehetnek a lámpa automatikus be- és kikapcsolás funkciójára). • Fúrjon két lyukat a felületbe, ahová a lámpát szeretné telepíteni, helyezze be a táglóudugúkat és csavarja le a tartót. • Kapcsolja be a lámpát és rögzítse azt a tartóra. • A lámpát a tartó nélkül is elhelyezheti egy sík, vízszintes felületen.

(C) ELŐZŐR HASZNÁLAT: USB-C: • Töltse le a lámpát teljesen (kb. 4,5 óra) Napeleles: • Győződjön meg arról, hogy a lámpa be van kapcsolva (különben nem töltődik). • Töltse fel a lámpát legalább 8 órán keresztül (ezzel jelentősen megnöveli a világítási időt). • Ha a lámpa kevesebb, mint 8 óra után keresztül volt töltve: - kapcsolja ki, mielőtt setétedne, hogy ne világítson éjszaka; - kapcsolja be reggel és hagyja, hogy a nap folyamán töltődjön.

(D) FIGYELMEZTETÉS!: • Tartsa távol a gyermekektől! • Tartsd távol a tűztől – robbanásveszély! • Ne bontsa szét a terméket! • Ne merítse vízbe a terméket! • Felhős napokon és télen a lámpa üzemideje és töltési ideje megrövidíthat, ami normális a napeleles lámpáknál és nem tekinthető termékhibának. • Ha nem biztos abban, hogy a lámpa be van kapcsolva, takarja le a panelet a kezével. Ha nem világít, nyomja meg a gombot, vagy hagyja, hogy a nap folyamán töltősen és próbálja újra.

[RO/MD] Instrucțiuni de utilizare Lumină Solară de Perete 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ON/OFF 3 moduri de luminozitate (10/50/100%); (3) Panou solar; (4) Abajur (fumos/transparent); (5) Suport

(A) SPECIFICAȚII: (6) Putere; (7) Culoare lumină; (8) Flux luminos; (9) Unghi radiație; (10) Clasa IP; (11) CRI; (12) Temperatura de funcționare; (13) Culoare carcasă: Negru; (14) Senzor de mișcare: Nu; (15) Senzor de amurg: Da; (16) Panou solar: Încorporat 5V/0.9W; (17) Tip acumulator; (18) Timp de funcționare; (19) Timp de încărcare; (20) Tip LED; (21) Material: ABS, Oțel, PC, Aluminiu; (22) Dimensiuni; (23) Greutate.

(B) INSTALARE: • Este recomandată să montați lampa într-un loc bine luminat, departe de alte surse de lumină artificială (acestea pot afecta funcția de aprindere/stingere automată a lămpii). • Găuriți două găuri pe suprafața pe care doriți să montați lampa, puneți diblurile și montați suportul. • Porniți lampa și fixați-o pe suport. • Lampa poate fi de asemenea așezată (fără suport) pe o suprafață plană, orizontală.

(C) PRIMA FOLOSIRE: USB-C: • Încărcați complet lampa (aproximativ 4,5 ore) Solar: • Asigurați-vă că lampa este pornită (altfel nu se va încărca). • Încărcați lampa timp de cel puțin 8 ore (aceasta va prelungi semnificativ timpul de iluminare). • Dacă lampa a fost încărcată mai puțin de 8 ore: - opriți-o înainte de apus pentru a preveni aprinderea ei noaptea; - porniți-o dimineața și lăsați-o să se încarce pe tot parcursul zilei.

(D) AVERTISMENTE!: • Păstrați la distanță de copii! • Păstrați departe de foc – risc de explozie! • Nu încercați să demontați produsul! • Nu scufundați produsul în apă! • În zilele înnorate și iarna, timpul de funcționare și încărcare al lămpii poate scădea, ceea ce este normal pentru lămpile solare și nu ar trebui să fie considerat un defect de produs. • Dacă nu sunteți siguri că lampa este pornită, acoperiți panoul cu mâna. Dacă nu se aprinde, apăsați butonul sau lăsați-o să se încarce la soare și încercați din nou.

[GR] Οδηγίες Χρήσης Ηλιακό Φωτιστικό Τοίχου 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ON/OFF 3 τρόποι φωτεινότητας (10/50/100%); (3) Ηλιακό πάνελ; (4) Σκίαστρο (καпτινα/διάφανα); (5) Βάση
(A) ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ: (6) Ισχύς; (7) Χρώμα φωτός; (8) Ροή φωτός; (9) Γωνία ακτίνας; (10) Κλάση IP; (11) CRI; (12) Βερνοκρασία λειτουργίας; (13) Χρώμα σώματος; Μαύρο; (14) Αισθητήρας κίνησης; Ου; (15) Αισθητήρας Luκόφотos; Ναυ; (16) Ηλιακό πάνελ: Ενσωματωμένο 5V/0.9W; (17) Μπαταρία; (18) Χρόνος λειτουργίας; (19) Χρόνος φόρτισης; (20) Τύπος LED; (21) Υλικό: ABS, χάλυβας, PC, Αλουμίνιο; (22) Διαστάσεις; (23) Βάρος.

(B) ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ: • Συνιστάται να εγκατασταθεί το φωτιστικό σε καλά φωτισμένο μέρος, μακριά από άλλες τεχνητές πηγές φωτός (μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία αυτόματης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης του φωτιστικού). • Τριημέριστε δύο στήν επιφάνεια στην οποία θέλετε να τοποθετήσετε το φωτιστικό, τοποθετήστε τα πείρους και στερεώστε τη βάση. • Ενεργοποιήστε το φωτιστικό και τοποθετήστε το στη βάση. • Το φωτιστικό μπορεί επίσης να τοποθετηθεί (χωρίς βάση) σε επιπέδη, οριζόντια επιφάνεια.

(C) ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ: USB-C: • Φορτίστε πλήρως το φωτιστικό (περίπου 4,5 ώρες). Ηλιακό: • Βεβαιωθείτε ότι το φωτιστικό είναι ενεργοποιημένο (διαφορετικά δεν θα φορτίσει). • Φορτίστε το φωτιστικό για τουλάχιστον 8 ώρες (θα παρατείνει σημαντικά τη διάρκεια φωτισμού). • Εάν το φωτιστικό φορτίστηκε για καλύτερο από 8 ώρες - Απενεργοποιήστε το πριν το ηλιοβασιλέμα για να μην ανάψει τη νύχτα. - Ενεργοποιήστε το το πρωί και αφήστε το να φορτίσει για να υπολοιπο της ημέρας.

(D) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: • Φυλάξτε το μακριά από παιδιά! • Φυλάξτε το μακριά από φωτιά - κίνδυνος έκρηξης! • Μην προσπαθήσετε να αποσυρμαλοηθήσετε το προϊόν! • Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό! • Σε συννεφιασμένες ημέρες και το χειμώνα, ο χρόνος λειτουργίας και φόρτισης του φωτιστικού ενδέχεται να μειωθεί, κάτι που είναι φυσιολογικό για τα ηλιακά φωτιστικά και δεν θα πρέπει να θεωρείται ελάττωμα του προϊόντος. • Εάν δεν είστε σίγουροι αν το φωτιστικό είναι ενεργοποιημένο, καλύψτε το πανάε με το χέρι. Εάν δεν ανάψει, πατήστε το κουμπί ή αφήστε το να φορτίσει στον ήλιο και δοκιμάστε ξανά.

[MK] Упатство за употреба Сончева Сидна Светилка 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ВКЛ/ИЗКЛ 3 режими на осветелност (10/50/100%); (3) Соларен панел; (4) Сенка (димна/прозрачна); (5) Држач
(A) ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ: (6) Моќност; (7) Боја на светлото; (8) Светлосен тек; (9) Агл на зрачење; (10) IP класа; (11) CRI; (12) Работна температура; (13) Боја на куќиштето; Црна; (14) Сензор за движење: Не; (15) Сензор за сумрак; Да; (16) Сончев панел: Вграден 5V/0.9W; (17) Батерија; (18) Време на работа; (19) Време на полнење; (20) Тип LED; (21) Материјал: ABS, Челик, PC, Алуминиум; (22) Димензии; (23) Тежина.

(B) ИНСТАЛАЦИЈА: • Препорачливо е да ја инсталирате светилката на добро осветлено место, далеку од други вештачки извори на светлина (тие може да влијаат на автоматското вклучување/исклучување на светилката). • Избегнете две дупки во површината на коју сакате да ја инсталирате светилката, поставете ги дупчицките и прицврстете ја основата. • Вклучете ја светилката и прицврстете ја на основата. • Светилката исто така може да се постави (без основа) на рамна, хоризонтална површина.

(C) ПРВО КОРИСТЕЊЕ: USB-C: • Наполнете ја целосно светилката (приближно 4,5 часа). Сончева: • Осигурете се дека светилката е вклучена (инаку нема да се полни). • Полнењето треба да трае најмалку 8 часа (ова ќе го продолжи времето на осветлување). • Ако светилката била полнета помалку од 8 часа: - Исклучете ја пред зајадисонце за да не свети ноќе. - Вклучете ја наутро и оставете ја да се полни низ целиот ден.

(D) ВНИМАНИЕ! • Чувајте ја настрана од деца! • Чувајте ја подалеку од огнот - ризик од експлозија! • Не обидувајте се да го распакинувате производот! • Не го потопувајте производот во вода! • Во облачни денови и зимски услови, времето на работа и полнење на светилката може да се помални, што е нормално за сончевите светилки и не треба да се смета за дефект на производот. • Ако не сте сигурни дали светилката е вклучена, покријте го панелот со рака. Ако не се вклучи, притиснете го копчето или оставете ја да се полни на сонце и пробајте повторно.

[SI] Navodila za uporabo Sončna Stenska Svetilka 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ON/OFF 3 nastavitve svetlosti (10/50/100%); (3) Solarni panel; (4) Senčilo (dimno/prosorno); (5) Nosilec

(A) TEHNIČNE LASTNOSTI: (6) Moč; (7) Barva svetlobe; (8) Svetlobni tok; (9) Kot osvetlitve; (10) IP razred; (11) CRI; (12) Delovna temperatura; (13) Barva ohišja; Crna; (14) Gibalni senzor; Ne; (15) Senzor pri mraku; Da; (16) Sončni panel: Vgrajen 5V/0.9W; (17) Baterija; (18) Čas delovanja; (19) Čas polnjenja; (20) Vrsta LED; (21) Material: ABS, Jeklo, PC, Aluminij; (22) Mere; (23) Teža.

(B) NAMESTITVE: • Priporočamo, da svetilko namestite na dobro osvetljeno mesto, stran od drugih umetnih virov svetlobe (ti lahko vplivajo na samodejno vklopjanje/izklopjanje svetilke). • Izvrtajte dve luknji v površini, na katero želite namestiti svetilko, vstavite vložke in privijte nosilec. • Vključite svetilko in jo privijte na nosilec. • Svetilko lahko tudi postavite (brez nosilca) na raven, horizontalni površini.

(C) PRVO UPORABNO: USB-C: • Polnite svetilko do konca (približno 4,5 ure). Sončno: • Prepričajte se, da je svetilka vklopljena (drugače se ne bo polnila). • Polnite svetilko vsaj 8 ur (to bo podaljšalo čas osvetlitve). • Če je svetilka polnjena manj kot 8 ur: - Izklopite jo pred mrakom, da ne bo svetila ponoči. - Vključite jo zjutraj in pustite, da se polni čez preostanek dneva.

(D) OPOZORILO! • Hranite izven dosega otrok! • Hranite stran od ognja – nevarnost eksplozije! • Ne poskušajte razstaviti izdelka! • Ne potaplajte izdelka v vodo! • V oblačnih dneih in pozimi se lahko čas delovanja in polnjenja svetilke spremeni, kar je normalno za sončne svetilke in ne bi smelo biti obravnavano kot napaka izdelka. • Če niste prepričani, ali je svetilka vklopljena, zakrijte panel z roko. Če ne zasveti, pritisnite gumb ali pustite, da se polni na soncu in poskusite znova.

[RS/HR] Upute za uporabu Solarne Zidne Svetiljke 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ON/OFF 3 režima svetline (10/50/100%); (3) Solarni panel; (4) Sjenilo (dimno/prozirno); (5) Držać

(A) TEHNIČKE KARAKTERISTIKE: (6) Snaga; (7) Boja svjetlosti; (8) Svetlosni tok; (9) Kut zračenja; (10) IP klasa; (11) CRI; (12) Radna temperatura; (13) Boja kućišta; Crna; (14) Senzor pokreta; Ne; (15) Senzor sumraka; Da; (16) Solarni panel: Ugrađeni 5V/0.9W; (17) Baterija; (18) Vrijeme rada; (19) Vrijeme punjenja; (20) Vrsta LED; (21) Materijal: ABS, Čelik, PC, Aluminij; (22) Dimenzije; (23) Težina.

(B) INSTALACIJA: • Preporučujemo postavljanje svjetiljke na dobro osjenčeno mjesto, dalje od drugih umjetnih izvora svjetlosti (mogu utjecati na automatsko uključivanje/isključivanje svjetiljke). • Izbušite dvije rupe na površini na koju želite montirati svjetiljku, umetnite tiple i pričvrstite nosač. • Uključite svjetiljku i pričvrstite je na nosač. • Svjetiljku također možete postaviti (bez nosača) na ravnu, horizontalnu površinu.

(C) PRVO KORISTENJE: USB-C: • Napunite svjetiljku do kraja (oko 4,5 sata). Solarno: • Provjerite je li svjetiljka uključena (inače se neće puniti). • Punite svjetiljku najmanje 8 sati (ovo će produžiti vrijeme osjetljivosti). • Ako je svjetiljka bila punjena manje od 8 sati: - Isključite je prije zalaska sunca da ne svijetli noću. - Uključite je ujutro i dopustite joj da se puni ostatak dana.

(D) OPOZORENJE! • Držite dalje od djece! • Držite dalje od vatre – rizik od eksplozije! • Nemojte pokušavati rastaviti proizvod! • Ne uranjajte proizvod u vodu! • Na oblačnim danima i zimi vrijeme rada i punjenja svjetiljke može se smanjiti, što je normalno za solarne svjetiljke i ne bi trebalo smatrati greškom proizvoda. • Ako niste sigurni je li svjetilka uključena, prekriti panel rukom. Ako ne svijetli, pritisnite tipku ili je pustite da se puni na suncu i pokušajte ponovo.

[BG] Инструкција за употреба Слънчева Стенна Светлина 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ВКЛ/ИЗКЛ 3 режими на яркост (10/50/100%); (3) Соларен панел; (4) Сенник (димен/прозрачен); (5) Държач

(A) ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ: (6) Мощност; (7) Цвет на светлината; (8) Светлинен поток; (9) Ъгъл на осветяване; (10) IP клас; (11) CRI; (12) Работна температура; (13) Цвет на корпуса: Черен; (14) Сензор за движение: Не; (15) Сензор за здрчак: Да; (16) Слънчев панел: Вграден 5V/0.9W; (17) Батерия; (18) Време на работа; (19) Време за зареждане; (20) Тип LED; (21) Материал: ABS, Стомана, PC, Алуминий; (22) Размери; (23) Тегло.

(B) ИНСТАЛАЦИЯ: • Препоръчва се монтирање на лампата на добро осветено място, далеч од други източници на изкуствена светлина (те могат да повлияят на автоматското вклучване/исклучване на лампата). • Изсверлетe две дупки в повърхността, на която искате да монтирате лампата, поставете дюбели и прикрепете основата. • Вклучете лампата и я закрепете към основата. • Лампата може също да бъде поставена (без основа) върху равна, хоризонтална повърхност.

(C) ПЪРВО ИЗПОЛЗВАНЕ: USB-C: • Заредете напълно лампата (приблизително 4,5 часа). Слънчева: • Уверете се, че лампата е включена (в противен случай няма да се зарежда). • Заредете лампата поне 8 часа (това ще удължи времето на осветяване). • Ако лампата е заредена по-малко от 8 часа: - Изключете я преди залез, за да не свети през нощта. - Включете я сутрин и я оставете да се зарежда през остатъка от деня.

(D) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! • Дръжте далеч от деца! • Дръжте далеч от огън – риск от експлозия! • Не се опитвайте да разглобявате продукта! • Не потапяйте продукта във вода! • В облачни дни и през зимата времето на работа и зареждане на лампата може да намалее, което е нормално за слънчевите лампи и не трябва да се счита за дефект на продукта. • Ако не сте сигурни дали лампата е включена, покрийте панела с ръка. Ако не светне, натиснете бутон или я оставете да се зарежда на слънце и опитайте отново.

[RU/ВУ] Инструкција по эксплуатации Солнечная Стенная Светильник 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ВКЛ/ВЫКЛ 3 режима яркости (10/50/100%); (3) Солнечная панель; (4) Абажур (дымчатый/прозрачный); (5) Крепление

(A) ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ: (6) Мощность; (7) Цвет света; (8) Световый поток; (9) Угол излучения; (10) Класс IP; (11) CRI; (12) Рабочая температура; (13) Цвет корпуса: Черный; (14) Датчик движения: Нет; (15) Датчик сумерек: Да; (16) Солнечная панель: Встроенная 5V/0.9W; (17) Аккумулятор; (18) Время работы; (19) Время зарядки; (20) Тип LED; (21) Материал: ABS,

Сталь, PC, Алюминий; (22) Размеры; (23) Вес.

(B) УСТАНОВКА: • Рекомендуется устанавливать светильник в хорошо освещенном месте, подальше от других искусственных источников света (они могут повлиять на автоматическое включение/выключение светильника). • Просверлите два отверстия в поверхности, на которую хотите установить светильник, вставьте дюбеля и закрепите кронштейн. • Включите светильник и прикрепите его к кронштейну. • Светильник также можно разместить (без кронштейна) на ровной горизонтальной поверхности.

(C) ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ: USB-C: • Полностью зарядите светильник (около 4,5 часов). Солнечное: • Убедитесь, что светильник включен (иначе он не будет заряжаться). • Заряджайте светильник минимум 8 часов (это значительно увеличит время работы). • Если светильник заряжался менее 8 часов: - Выключите его до наступления сумерек, чтобы он не светил ночью. - Включите утром и дайте ему зарядиться в течение оставшегося дня.

(D) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! • Держите подальше от детей! • Держите подальше от огня – риск взрыва! • Не пытайтесь разбирать продукт! • Не погружайте продукт в воду! • В облачные дни и зимой время работы и зарядки светильника может быть сокращено, что является нормальным для солнечных светильников и не должно восприниматься как дефект продукта. • Если вы уверены, включен ли светильник, закройте панель рукой. Если он не загорается, нажмите кнопку или оставьте его заряжаться на солнце и попробуйте снова.

[UA] Інструкція з експлуатації Сонячний Настінний Світльник 2in1 LED

(1) USB-C; (2) ВКЛ/ВИМКНУТИ 3 режими яскравості (10/50/100%); (3) Сонячна панель; (4) Абажур (димний/прозорий); (5) Кріплення

(A) ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ: (6) Потужність; (7) Колір світла; (8) Світловий потік; (9) Кут випромінювання; (10) Клас захисту IP; (11) CRI; (12) Робоча температура; (13) Колір корпусу: Чорний; (14) Сенсор руху: Ні; (15) Сенсор сутінків: Так; (16) Сонячна панель: Вбудована 5V/0.9W; (17) Акумулятор; (18) Час роботи; (19) Час заряджання; (20) Тип LED; (21) Матеріал: ABS, Сталь, PC, Алюміній; (22) Розміри; (23) Вага.

(B) ІНСТАЛЯЦІЯ: • Рекомендується встановлювати світльник на добре освітленому місці, подальше від інших джерел штучного світла (вони можуть впливати на автоматичне вмикання/вимикання світльника). • Просвердуйте два отвори на поверхні, на яку хочете монтувати світльник, вставьте дюбелі і закріпіть кронштейн. • Увімкніть світльник і прикріпіть його до кронштейна. • Світльник також можна встановити (без кронштейна) на рівню горизонтальну поверхню.

(C) ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ: USB-C: • Повністю зарядіть світльник (близько 4,5 години). Сонячне: • Переверте, чи увімкнений світльник (інакше він не заряджатиметься). • Зарядіть світльник не менше 8 годин (це продовжить час роботи). • Якщо світльник заряджався менше 8 годин: - Вимкніть його перед заходом сонця, щоб він не світив вночі. - Увімкніть його зранці і дайте йому заряджатися протягом решти дня.

(D) ЗАСТЕРЕЖЕННЯ! • Тримати подалі від дітей! • Тримати подалі від вогню – ризик вибуху! • Не намагайтесь розібрати продукт! • Не занурюйте продукт у воду! • В хмарні дні і взимку час роботи та заряджання світльника може зменшитися, що є нормальним для сонячних світльників і не повинно розглядатися як дефект продукту. • Якщо він не вглевний, чи увімкнений світльник, закрийте панель рукою. Якщо він не світиться, натисніть кнопку або залиште його заряджатися на сонці і спробуйте знову.

[LT] Naudojimo instrukcija Saulės Sieninė Šviesa 2in1 LED

(1) USB-C; (2) JUNGTA/IŠJUNGTА 3 ryškumo režimai (10/50/100%); (3) Saulės skydas; (4) Šešelis (rūkyto/permatomas); (5) Laikiklis

(A) TECHNINIS SAVYBĖS: (6) Galia; (7) Šviesos spalva; (8) Šviesos srautas; (9) Apšvietimo kampas; (10) IP klasė; (11) CRI; (12) Darbo temperatūra; (13) Korpusas; Juoda; (14) Judesio jutiklis: Ne; (15) Šešelio jutiklis: Taip; (16) Saulės skydelis: Įmontuotas 5V/0.9W; (17) Baterija; (18) Darbo laikas; (19) Krovimo laikas; (20) LED tipas; (21) Medžiaga: ABS, Plienas, PC, Aluminis; (22) Matmenys; (23) Svoris.

(B) INSTALACIJA: • Rekomenduojame montuoti šviestuvą gerai apšviestoje vietoje, toliau nuo kitų dirbtinių šviesos šaltinių (jie gali paveikti automatinį šviestuvo jungimą/išjungimą). • Išgręžkite dvi skylės paviršiuje, kur norite sumontuoti šviestuvą, įdėkite kaiščius ir pritvirtinkite laikiklį. • Įjunkite šviestuvą ir pritvirtinkite jį prie laikiklio. • Šviestuvą taip pat galima pastatyti (be laikiklio) ant lygaus horizontalaus paviršiaus.

(C) PIRMAS NAUDOJIMAS: USB-C: • Pilnai įkraukite šviestuvą (apie 4,5 valandas). Saulės: • Įsitinkinkite, kad šviestuvus įjungtas (priešingu atveju jis neišsiras). • Įkraukite šviestuvą ne mažiau kaip 8 valandas (tai prailgins apšvietimo laiką). • Jei šviestuvus buvo įkrautas mažiau nei 8 valandas: - Išjunkite jį prieš saulėlydį, kad jis nesijautų naktį. - Įjunkite ryte ir palaikite jį įkrauti visą likusią dieną.

(D) ĮSPĖJIMAS! • Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje! • Laikyti toliau nuo ugnies – sprogo pavojus! • Neskaldukite produktui! • Neplaukite produkto vandeniu! • Debesuotomis dienomis ir žiemą darbo ir krovimo laikas gali sumažėti, kas yra normalu saulės šviestuvams ir neturėtų būti laikoma produkto defektu. • Jei nesate tikri, ar šviestuvus įjungtas, uždengkite panelę ranka. Jei jis nesviečia, paspauskite mygtuką arba leiskite jam krauti saulėje ir pabandykite vėl.

[LV] Saules Sienas Gaismas 2in1 LED Lietošanas Instrukcija

(1) USB-C; (2) IESLĒGT/IZSLĒGT 3 spilgtuma režīmi (10/50/100%); (3) Saules panelis; (4) Vāciņš (dūmakains/caurspīdīgs); (5) Turētājs

(A) TEHNISKĀS ĪPAŠĪBAS: (6) Jauda; (7) Gaismas krāsa; (8) Gaismas plūsma; (9) Staru lēņķis; (10) IP klase; (11) CRI; (12) Darba temperatūra; (13) Korpusa krāsa: Melna; (14) Kustības sensors: Nē; (15) Krāsas sensors: Jā; (16) Saules panelis: Iebūvēts 5V/0.9W; (17) Akumulators; (18) Darbības laiks; (19) Uzlādes laiks; (20) LED tips; (21) Materiāls: ABS, Tērauds, PC, Alumīnijs; (22) Izmēri; (23) Svārs.

(B) INSTALĀCIJA: • Ieteicams uzstādīt lampu labi apgaismotā vietā, prom no citiem maksīgkiem gaismas avotiem (tie var ietekmēt automātisko lampas ieslēgšanu/izslēgšanu). • Ieskrūvējiet divus caurumus virsmā, uz kurus vēlaties uzstādīt lampu, ievietojiet tapas un piestipriniet kронштейн. • Ieslēdziet lampu un piestipriniet to pie kронштейна. • Lampu var novietot arī (bez kронштейна) uz līdzenas horizontālas virsmas.

(C) PIRMĀ LIETOŠANA: USB-C: • Pilnībā uzlādējiet lampu (apmēram 4,5 stundas). Saules: • Pārīecinieties, ka lampā ir ieslēgta (pretējā gadījumā tā netiks uzlādēta). • Uzlādējiet lampu vismaz 8 stundas (šis pagarinā apgaismojuma laiku). • Ja lampā tika uzlādēta mazāk nekā 8 stundas: - Ieslēdziet to pirms saulnietā, lai tā nespīdētu naktī. - Ieslēdziet to no rīta un ļaujiet tam uzlādēties visu atlikušo dienu.

(D) BRĪDINĀJUMS: • Turiet bērniem nepieejamā vietā! • Turiet tālāk no uguns – sprādzienbīstami! • Neizjauciet produktu! • Neiegremdējiet produktu ūdenī! • Mākoņainās dienās un ziemā darbības un uzlādes laiks var samazināties, kas ir normāli saules lampām un nedrīkst tikt uzskatīts par produkta defektu. • Ja neesat pārliecināts, vai lampā ir ieslēgta, aizveriet panelu roku. Ja tas nedeg, nospiediet pogu vai ļaujiet tam uzlādēties saulē un mēģiniet vēlreiz.

[EE] Pāikes Seinalamp 2in1 LED Kasutusjuhend

(1) USB-C; (2) SISEL/VÄLJAL 3 heledusrežiimi (10/50/100%); (3) Pāikesepaneel; (4) Varju (suitsune/lābi-paistev); (5) Kinnitus

(A) TEHNILISED ANDMED: (6) Võimsus; (7) Valguse värv; (8) Valguse voog; (9) Kiirgusnurk; (10) IP kaitseklass; (11) CRI; (12) Töötemperatuur; (13) Korpuse värv: Must; (14) Liikumisandur: Ei; (15) Hämärikutandur: Jah; (16) Pāikesepaneel: Sisseehitatud 5V/0.9W; (17) Aku; (18) Tööaeg; (19) Laadimisäeg; (20) LED tüüp; (21) Materjal: ABS, Teras, PC, Alumiinium; (22) Mõõdud; (23) Kaal.

(B) PAIGALDAMINE: • Soovitatav paigaldada lambi hästi valgustatud kohta, eemal teistest kunstlikest valgusallikatest (need võivad mõjutada lambi automaatset sisse- ja väljalülitumist). • Puuri kaikes auk pinnale, kuhu soovite lambi paigaldada, sisestage isesekeermestavad kruvid ja kinnitage kinnitus. • Lülitage lamp sisse ja kinnitage see kinnitusse. • Lampi saab paigaldada ka (ilma kinnitustooteta) taselele horisontaalsele pinnale.

(C) ESMANE KASUTAMINE: USB-C: • Laadige lamp täielikult (umbes 4,5 tundi). Pāikesenergia: • Veenudage, et lamp on sisse lülitatud (vastasel juhul ei lae see). • Laadige lampi vähemalt 8 tundi (see pikendab tööaega). • Kui lamp on laaditud vähem kui 8 tundi: - Lülitage see enne pāikeseloojangut välja, et see öösel ei süttiks. - Lülitage see hommikul sisse ja laske sellel laadida kogu ülejäänud päeva jooksul.

(D) HOIATUS! • Hoida lastele kättesaamatus kohas! • Hoida eemal tulekahjuallikatest – põlvitsohoht! • Ärge proovige toodet lahti võtta! • Ärge sukeldage toodet vette! • Pilves päevadel ja talvel võib tööda laadimisäeg väheneda, mis on pāikesevalgustusega lampide puhul normaalne ega tohiks seda pidada toote veaks. • Kui te pole kindel, kas lamp on sisse lülitatud, katke paneel käega. Kui see ei sütti, vajutage nuppu või laske sellel pāikesse käes laadida ja proovige uuesti.



(EN) The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

(DE) Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

(FR) Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements

eléctriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l’environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtigt, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrij-ijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsafffall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktigt när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetylle sähkölaitteelle ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odevzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontra kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeurі menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentr-u echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθυκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjiske odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorisćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanimi sa prikupljanjem iskorisćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданийий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbool näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.